

EU – Safety declaration of conformity EU – Sicherheits-Konformitätserklärung UE – Déclaration de conformité de sécurité EU – Konformitätserklärung veiligheid	UE – Declaración de conformidad sobre seguridad UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια UE – Declaração de conformidade relativa à segurança	EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet	EU – Samsvarserklæring for sikkerhet EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě	EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost EU – Biztonsági megfelelősségi nyilatkozat UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa UE – Declaraje de conformitate de sigurană	EU – Varnostna izjava o skladnosti EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon EC – Декларация за съответствие за безопасност	EC – Декларация за съответствие за безопасност ES – Drošības atbilstības deklarācija EU – Vyhľadanie o zhode Bezpečnosť AB – Güvenlik uygunluk beyanı
--	---	--	--	---	--	--

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
02 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;
03 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;
04 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;
05 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;
06 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;
07 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

CVXM20B2V1B, FVXM25B2V1B, FVXM35B2V1B, FVXM50B2V1B, FVXTM30B2V1B,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions;
02 folgenderhin/Richtlinien/ou Vorschriften/entprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden;
03 sont conformes à la/aux directive(s)/ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions;
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones;
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
07 συμμορφώνονται με την/ες ακόλουθη/ές οδηγία/ς ή κανονισμό/ούς, υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;

Radio Equipment 2014/53/EU*

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Bestimmungen in:
03 conformément aux dispositions de:
04 volgens de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le disposizioni di:
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:
08 seguindo as disposições de:
09 в соответствии с положениями:

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by according to the **Certificato <C>**; and as set out in <X> and judged positively by <Y> according to Certificate <Z> the product(s) complies with article 3.3. d, e, and f of the normative document.
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**; und wie in <X> ausgeführt und von <Y> gemäß der Bescheinigung <Z> positiv beurteilt, entsprechen die Produkte Artikel 3.3. d, e und f des normativen Dokuments.
03 Remarque* telles que définies dans <A> et évaluées positivement par conformément au **Certificat <C>**; et comme énoncé dans <X> et évalué positivement par <Y> conformément au certificat <Z> le(s) produit(s) est (sont) conforme(s) à l'article 3.3. d, e et f du document normatif.
04 Bemerk* zoals uiteengezet in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig het **Certificaat <C>**; en zoals beschreven in <X> en positief beoordeeld door <Y> volgens attest <Z> voldoet het product of voldoen de producten aan artikel 3.3. d, e en f van het normatieve document.
05 Nota* tal como se establece en <A> y valorado positivamente por de acuerdo con el **Certificado <C>**; y según lo establecido en <X> y aprobado por <Y> según el certificado <Z> el/los producto(s) cumple(n) con el artículo 3.3. d, e y f del documento normativo.
06 Nota* come delineato in <A> e giudicato positivamente da ai sensi del **Certificato <C>**; e come indicato in <X> e giudicato positivamente da <Y> secondo il certificato <Z> il prodotto/oli sono conformi all'articolo 3.3. d, e, e f del documento normativo.
07 Σημείωση* όπως ορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από τον σύμφωνα με το **Πιστοποιητικό <C>**; και όπως καθορίζεται στο <X> και κρίνεται θετικά από την <Y> σύμφωνα με το πιστοποιητικό <Z>, το προϊόν συμμορφώνεται με το άρθρο 3.3. δ, ε, και στ του κανονιστικού εγγράφου.
08 Nota* conforme estabelecido em <A> e avaliado positivamente por de acordo com o **Certificado <C>**; e conforme estabelecido em <X> e avaliado positivamente por <Y> de acordo com o certificado <Z> o(s) produto(s) está(ão) em conformidade com o artigo 3.3., alíneas d), e) e f), do documento normativo.
09 Примечание* как указано в <A> и подтверждено согласно Свидетельству <C>; и как изложено в <X> и положительно оценено <Y> в соответствии с сертификатом <Z>, изделие(я) соответствующе(ют) статье 3.3. пунктам д, е и f нормативного документа.
10 Bemærk* Som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til **Certifikat <C>**; som beskrevet i <X> og bedømt positivt af <Y> i henhold til **certifikat <Z>** er produktet/produkterne i overensstemmelse med artikel 3.3. d, e og f i det normative dokument.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
10 erklærer som eneansvarlig, at produkterne, som er omfattet af denne erklæring;
11 deklarerer i egenskap av huvudsaksvarig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
12 erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæring;
13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on tuottaa:
14 prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje;
15 izjavljuje pod izključno vlastitom odgovornostu da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi;
16 teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik;

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями;
10 overholder bestemmelse i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produkterne anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner;
11 uppfyller följande direktiv eller föreskrifter(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner;
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrifter(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner;
13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti;
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny;
15 u skladu sa sledjećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama;
16 megfelelenek az alábbi irányelvek/nyel egyebv szabályozásoknak, ha a termékeket előírák szerint használják;

- 01 as amended,
02 in der jeweils gültigen Fassung,
03 telles que modifiées,
04 zoals gewijzigd,
05 en su forma enmendada,
06 e successive modifiche,
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami:
20 vastavalt nõuetele:
21 следващият клаузите на:
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
23 atbilstošī šādu standartu prasībām:
24 nasledovnyimi ustanoveniami:
25 şu standartların hükümlerine:

- 11 Information* som anges i <A> och godkänds av enligt **Certifikat <C>**; och enligt vad som anges i <X> och bedöms positivt av <Y> enligt certifikat <Z> överensstämmer produkten/produkterna med artikel 3.3. d, e och f i det standardiserade dokumentet.
12 Merk* som det fremkommer i <A> og vurdert positivt av i henhold til **Sertifikatet <C>**; og som beskrevet i <X> og bedømt positivt av <Y> i henhold til **sertifikat <Z>** er produktet(ene) i samsvar med artikel 3.3. d, e og f i det normative dokumentet.
13 Huom* sellaisina kuin ne on esitetty asiakkijassa <A> ja jotka on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti; ja kuten kohdassa <X> on esitetty, <Y> on arvioinut sertifikaatin <Z> mukaisesti, että tuote täyttää normatiivisen asiakkijan 3.3 artiklan d, e ja f kohden vaatimukset.
14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s **Osvědčením <C>**; a jak je uvedeno v <X> a s kladným posouzením od <Y> podle certifikátu <Z>, výrobek(y) splňuje(j) požadavky článku 3.3. d, e a f normativního dokumentu.
15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od prema **Certifikatu <C>**; in kot je določeno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.

- 08 conforme emendado,
09 в действующей редакции,
10 som tilføjet,
11 med tillegg,
12 med foretatte endringer,
13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

EN 60335-1:2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021,
EN IEC 60335-2-40: 2024 + A11: 2024, EN IEC 62311: 2020, EN 62233: 2005, ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019,
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019, ETSI EN 301 489-17 V3.3.1: 2024, ETSI EN 303 645 v2.1.1: 2020,
EN 18031-1: 2024

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint; és a <X>-ben meghatározottak szerint, valamint a <Y> által a <Z> tanúsítvány szerint pozitívan értékelve a termék(ek) megfelelése(a) normatív dokumentum 3.3. d, e és f cikkének.
17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>; i jak określono w <X> i oceniono pozytywnie przez <Y> zgodnie z certyfikatem <Z> produkty są zgodne z artykułem 3.3. d, e i f dokumentu normatywnego.
18 Nota* assa cum se prevede în <A> și apreciat pozitiv de conform **Certificatului <C>**; și așa cum este stabilit în <X> și evaluat pozitiv în <Y> în conformitate cu certificatul <Z>, produsele respectă articolul 3.3. d, e și f din documentul normativ.
19 Opomba* Kol je določeno v <A> in je prejel pozitivno oceno v skladu s **Certifikatom <C>**; in kol je določeno v <X> ter pozitivno ocenjeno s strani <Y> v skladu s certifikatom <Z>, je izdelek(-i) v skladu s točkami d, e in f člena 3.3. normativnega dokumenta.
20 Märkus* Mis on sätestatud dokumendis <A> ja hinnatud vastutvõetiks dokumendis , vastavalt **Sertifikaadile <C>**; ja nagu on sätestatud punktis <X> ning mille on <Y> tunnistuse <Z> kohaselt heaks kiitnud, vastab toode (tooted) normatiivse dokumendi artikli 3.3 punktidele d, e ja f.

- 17 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy;
18 deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație;
19 z vsvo odgovornosti izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša;
20 kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib;
21 deklariра на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация;
22 savo išskirtine atsakomybę pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma;
23 ar pinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija;
24 vyhláše na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
25 tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlerin;

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami;
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
19 v skladu z naslednjimi direktivami ali predpismi(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili;
20 vastavad järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusele, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele;
21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции;
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų;
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām;
24 sú v zhode s nasledujúcou(m)i smernicou(ami) alebo predpismi(m) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi;
25 talaimatarnaz dogturlusunda kullanimasa kosulyula asajadaki direktife/direktiflere veya yonetmeligelyonetmeliklere uygun olduđunu beyan eder;

- 14 v platném znění,
15 kako je izmijenjeno amandmanima,
16 és módosításai rendelkezéseit,
17 z późniejszymi zmianami,
18 cu amendamentele respective,
19 kakor je bilo spremenjeno,

- 21 Забележка* както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно **Сертификата <C>**; и както е посочено в <X> и оценено положително от <Y> съгласно сертификата <Z>, продуктът(ите) отговаря(т) на член 3.3. д, е и е от нормативния документ.
22 Pastaba* kaip nurodyta <A> ir teigiamai nuspresta pagal , vadovaujantis **Sertifikatu <C>**; ir kaip nurodyta <X> ir teigiamai įvertinta <Y> pagal sertifikata <Z>, gaminių (-iai) atitinka normatyvinio dokumento 3.3 straipsnio d, e ir f punktus.
23 Piezīmes* kā norādīts <A> un pozitīvi novērtēts saskaņā ar **Sertifikātu <C>**; un, kā norādīts <X> un ar <Y> pozitīvu novērtējumu, saskaņā ar sertifikātu <Z> izstrādājums(-i) atbilst normatīvā dokumenta 3.3. panta d, e) un f) apakšpunktiem.
24 Poznámká* ako bolo stanovené v <A> a kladne posúdené podľa **Osviedčenia <C>**; a ako je uvedené v časti <X> a kladne posúdené subjektom <Y> podľa certifikátu <Z>, produkty spĺňajú požiadavky uvedené v článku 3.3. d, e a f normatívneho dokumentu.

- 25 Nota* de beilirtidye ve <C> **Sertifikasina göre ** tarafindan olumlu görüs bildirilirdi üzere; ve <X> ögesinde beilirtidye ve <Z> sertifikasina göre <Y> tarafindan olumlu olarak deđerlendirilirdi üzere ürün(ler) normatif belgenin 3.3. d, e ve f maddelerine uygundur.

<A>	DAIKIN.TCF.RED.004.A1
	-
<C>	-

<X>	DAIKIN. TCF.CYBER.002.003
<Y>	NB0063
<Z>	252140224/AA/01

AP824981-AD



Minoru Shoji
Managing Director
Pilsen, 1st of July 2025

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic